



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.3.27.  
COM(2014) 167 final

ANNEXES 1 to 2

## **MELLÉKLETEK**

**Javaslat**  
**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE**  
**a foglalkoztatói nyugellátást szolgáltató intézmények tevékenységéről és felügyeletéről**  
**(átdolgozás)**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**

{SWD(2014) 102 final}

{SWD(2014) 103 final}

{SWD(2014) 104 final}

## **I. MELLÉKLET**

### **A. rész**

#### **A hatályon kívül helyezett irányelv és módosításainak listája (hivatkozás a 79. cikkben)**

Az Európai Parlament és a Tanács  
2003/41/EK irányelve

HL L 235., 2003.9.23., 10. o.

Az Európai Parlament és a Tanács  
2009/138/EK irányelve

Csak a 303. cikk

HL L 335., 2009.12.17., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács  
2010/78/EU irányelve

Csak a 4. cikk

HL L 331., 2010.12.15., 120. o.

Az Európai Parlament és a Tanács  
2011/61/EU irányelve

Csak a 62. cikk

(HL L 174., 2011.7.1., 1. o.)

Az Európai Parlament és a Tanács  
2013/14/EU irányelve

Csak az 1. cikk

HL L 145., 2013.5.31., 1. o.

### **B. rész**

#### **Az irányelv nemzeti jogba való átültetésére és alkalmazására előírt határidők listája (hivatkozás a 79. cikkben)**

| Irányelv    | Átültetés határideje | Az alkalmazás kezdete |
|-------------|----------------------|-----------------------|
| 2003/41/EK  | 2005.9.23.           | 2005.9.23.            |
| 2009/138/EK | 2015.3.31.           | 2016.1.1.             |
| 2010/78/EU  | 2011.12.31.          | 2011.12.31.           |
| 2011/61/EU  | 2013.7.22.           | 2013.7.22.            |
| 2013/14/EU  | 2014.12.21.          | 2014.12.21.           |

## **II. MELLÉKLET**

### **MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT**

| 2003/41/EK irányelv                  | Ezen irányelv              |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. cikk                              | 1. cikk                    |
| 2. cikk                              | 2. cikk                    |
| 3. cikk                              | 3. cikk                    |
| 4. cikk                              | 4. cikk                    |
| 5. cikk                              | 5. cikk                    |
| 6. cikk, a) és b) pont               | 6. cikk, a) és b) pont     |
| 6. cikk, c) pont                     | 6. cikk, c) pont           |
| 6. cikk, d)–h) pont                  | 6. cikk, d)–h) pont        |
| 6. cikk, i) pont                     | 6. cikk, i) pont           |
| 6. cikk, j) pont                     | 6. cikk, j)–p) pont        |
| 7. cikk                              | 7. cikk                    |
| 8. cikk                              | 8. cikk                    |
| 9. cikk, (1) bekezdés, a) pont       | 9. cikk                    |
| 9. cikk, (1) bekezdés, b) és c) pont | 10. cikk                   |
| 9. cikk, (1) bekezdés, d) pont       | 11. cikk, (1) bekezdés     |
| 9. cikk, (1) bekezdés, e) pont       | 11. cikk, (2) bekezdés     |
| 9. cikk, (2) bekezdés                |                            |
| 9. cikk, (3) bekezdés                |                            |
| 9. cikk, (5) bekezdés                |                            |
| 20. cikk, (1)–(9) bekezdés           | 12. cikk, (1)–(8) bekezdés |
| 20. cikk, (10) bekezdés              | 12. cikk, (9) bekezdés     |
|                                      | 12. cikk, (10) bekezdés    |
|                                      | 13. cikk                   |
| 15. cikk, (1)–(5) bekezdés           | 14. cikk, (1)–(5) bekezdés |
| 15. cikk, (6) bekezdés               |                            |
| 16. cikk                             | 15. cikk                   |

|                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 17. cikk                                               | 16. cikk                                   |
| 17a. cikk, (1)-(4) bekezdés                            | 17. cikk, (1)-(4) bekezdés                 |
| 17a. cikk, (5) bekezdés                                |                                            |
| 17b. cikk                                              | 18. cikk                                   |
| 17c. cikk                                              |                                            |
| 17d. cikk                                              | 19. cikk                                   |
| 18. cikk, (1) bekezdés                                 | 20. cikk, (1) bekezdés                     |
| 18. cikk, (1 a) bekezdés                               | 20. cikk, (2) bekezdés                     |
| 18. cikk, (2)-(4) bekezdés                             | 20. cikk, (3)-(5) bekezdés                 |
| 18. cikk, (5) bekezdés, első albekezdés                | 20. cikk, (6) bekezdés, első albekezdés    |
| 18. cikk, (5) bekezdés, második és harmadik albekezdés | 20. cikk, (6) bekezdés, második albekezdés |
|                                                        | 20. cikk, (7) bekezdés                     |
| 18. cikk, (6) bekezdés                                 |                                            |
| 18. cikk, (7) bekezdés                                 | 20. cikk, (8) bekezdés                     |
|                                                        | 21. cikk                                   |
|                                                        | 22. cikk                                   |
|                                                        | 23. cikk                                   |
|                                                        | 24. cikk                                   |
|                                                        | 25. cikk                                   |
|                                                        | 26. cikk                                   |
|                                                        | 27. cikk                                   |
|                                                        | 28. cikk                                   |
|                                                        | 29. cikk                                   |
|                                                        | 30. cikk                                   |
|                                                        | 31. cikk                                   |
| 10. cikk                                               | 32. cikk                                   |
| 12. cikk                                               | 33. cikk, (1) bekezdés                     |
| 9. cikk, (4) bekezdés                                  | 33. cikk, (2)-(7) bekezdés                 |
|                                                        | 34. cikk                                   |
| 19. cikk, (1) bekezdés                                 | 35. cikk, (1) és (2) bekezdés              |
|                                                        | 35. cikk, (3) bekezdés                     |
| 19. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés                |                                            |
| 19. cikk, (2) bekezdés, második albekezdés             | 35. cikk, (4) bekezdés                     |
| 19. cikk, (3) bekezdés                                 | 35. cikk, (5)-(8) bekezdés                 |

11. cikk, (1) bekezdés

9. cikk, (1) bekezdés, f) pont

11. cikk, (2) bekezdés, a) pont

11. cikk, (2) bekezdés, b) pont

11. cikk, (3) bekezdés

11. cikk, (4) bekezdés, a) és b) pont

11. cikk, (4) bekezdés, c) és d) pont

36. cikk

37. cikk

38. cikk, (1) bekezdés

38. cikk, (2) bekezdés

39. cikk, (1) bekezdés

39. cikk, (2) bekezdés

39. cikk, (3) bekezdés

39. cikk, (4) bekezdés

40. cikk

41. cikk

42. cikk

43. cikk

44. cikk

45. cikk

46. cikk

47. cikk

48. cikk

49. cikk

50. cikk

51. cikk

52. cikk

53. cikk

54. cikk

55. cikk

56. cikk

57. cikk

58. cikk, (1) bekezdés

58. cikk, (2) bekezdés, a) és b) pont

59. cikk

60. cikk

61. cikk

62. cikk, (1) bekezdés

|                                                          |                                    |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 14. cikk, (1) bekezdés                                   | 62. cikk, (2) bekezdés             |
| 14. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés                  | 62. cikk, (3) bekezdés             |
| 14. cikk, (4) bekezdés, második albekezdés               | 62. cikk, (4) bekezdés             |
| 14. cikk, (2) bekezdés, második albekezdés               | 62. cikk, (5) bekezdés             |
| 14. cikk, (3) bekezdés                                   | 62. cikk, (6) bekezdés             |
| 14. cikk, (4) bekezdés, első albekezdés                  | 62. cikk, (7) bekezdés             |
| 14. cikk, (5) bekezdés                                   | 63. cikk                           |
|                                                          | 64. cikk, (1) bekezdés, a) pont    |
| 13. cikk, (1) bekezdés, a) pont                          |                                    |
| 13. cikk, (1) bekezdés, b)–d) pont                       | 64. cikk, (1) bekezdés, b)–f) pont |
|                                                          | 64. cikk, (2) bekezdés             |
| 13. cikk, (2) bekezdés                                   | 65. cikk                           |
|                                                          | 66. cikk                           |
|                                                          | 67. cikk                           |
|                                                          | 68. cikk                           |
|                                                          | 69. cikk                           |
|                                                          | 70. cikk                           |
|                                                          | 71. cikk                           |
|                                                          | 72. cikk, (1) bekezdés             |
| 20. cikk, (11) bekezdés, első albekezdés                 | 72. cikk, (2) bekezdés             |
| 20. cikk, (11) bekezdés, második albekezdés              |                                    |
| 20. cikk, (11) bekezdés, harmadik és negyedik albekezdés | 73. cikk, (1) és (2) bekezdés      |
| 21. cikk, (1) és (2) bekezdés                            | 73. cikk, (3) bekezdés             |
| 21. cikk, (2a) bekezdés                                  | 73. cikk, (4) bekezdés             |
| 21. cikk, (3) bekezdés                                   | 74. cikk                           |
|                                                          | 75. cikk                           |
|                                                          | 76. cikk                           |
| 21a. cikk                                                |                                    |
| 21b. cikk                                                |                                    |
| 22. cikk                                                 | 77. cikk                           |
| 23. cikk                                                 | 78. cikk                           |
|                                                          | 79. cikk                           |
|                                                          | 80. cikk                           |

24. cikk

81. cikk